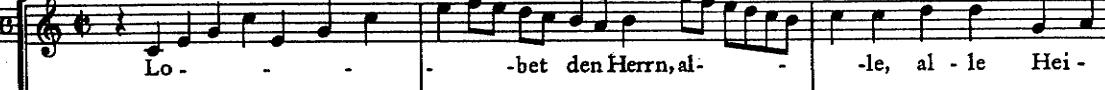


Lobet den Herrn, alle Heiden^{*)}

BWV 230

Johann Sebastian Bach, 1685–1750

Soprano 

^{*)} Die durch Kursivdruck gekennzeichneten Varianten der Textunterlegung sind Vorschläge des Herausgebers. — The variants in underlay printed in italics are the suggestions of the editor.

10

den, lo - - bet, lo - - bet, lo - - bet, lo - bet den Herrn,
Hei - - den, lo - bet den Herrn, lo - - bet, lo - - bet al - - le, al - le
Hei . den, lo - bet, lo - - bet den Herrn,lo - - bet, lo - - bet, lo - -
den, lo - bet, lo - - bet den Herrn, al - - le, al - - bet, lo - - bet den

13

al - le, al - bet, lo - bet den
Hei - Herrn, lo - bet den den, lo - bet, lo - bet den

Hei-den, al - le, al - le
lo - bet, al - le

Hei-den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, al - le

Hei - den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, al - le

Hei - Herrn, al - le Hei - den, al - le Hei - den, al - le

19

bet den Herrn, al - le, al - le
Hei - den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le
Hei - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, den
al - le Hei - den, lo - bet, lo - bet den Herrn, al - le, al - le

22

- den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, und prei - set ihn, al - le
Hei - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le Hei - den,
8 Hei - den, al - le Hei - den, al - le Hei - den,
Hei - den, al - le Hei - den,

25

Völ - ker, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - le Völ - ker, und
und prei - set ihn, al - le Völ - ker, al - le
und

prei - set, prei-set ihn, al - - - - - le Völ-ker, prei-set ihn, al - le, al -

Völ-ker, und prei-set ihn, al - le Völ-ker, und prei-set ihn, al -

prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - le Völ-ker, und prei-set ihn, al -

und prei - - - set ihn, al - le

- le, al - le Völ-ker, al - - - - - le Völ - ker, und prei - - - - set ihn, und prei -

- - - - le Völ-ker, al - le, al - le Völ-ker, und prei - - - set ihn, und prei -

Völ-ker, al - - - - - le, al - le Völ-ker, und prei - - - set, prei-set ihn, und

Völ - - - - ker, al - le Völ-ker, al - le Völ-ker, und prei - - - set ihn, und

- set ihn, al - le Völ - - - ker, und prei - - - set ihn, al - le,

- - set ihn, al - - - le Völ-ker, prei - - - set ihn, al - le, al -

prei - - - set, prei-set ihn, al - - le, al - le Völ-ker, prei - - - set ihn, al - le, al -

prei - - - set ihn, al - - le, al - le Völ-ker, und prei - - - set ihn,

37

al - - - - - le, al - le Völ - ker,
- - - - - le, al - - - - - le Völ - - - - - ker, al - - - - - le
- - - - - le, al - - - - - le Völ - ker, al - - - - - le Völ - ker, und
al - le, al - - - - - le Völ - ker, und prei - - - - - set ihn, al - le, al - - -

40

und prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - le Völker, und
 Völker, und prei - - - set ihn, al - le, al - - - le, al - le Völ - ker, und prei -
 prei-set, prei - - - set ihn, und prei-set ihn, al - le, al - - - le, al - le Völker!
 - - - le Völ - ker, und prei - - - set ihn, al - - - - le, al - le Völker, al - le

43

prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - - - le Völ - - - ker, und prei -
- - - set ihn!
Völ - - - ker, und prei - - - set ihn, al - - -
Lo - - - bet den Herrn, al - - - le
Lo - - - bet den Herrn, al - - - le
Völ - - - ker, und prei - - - set ihn, al - - -
Lo - - - bet den Herrn, al - - - le
Völ - - - ker, und prei - - - set ihn, al - - -
Lo - - - bet den Herrn, al - - - le

46

set ihn, und prei - set ihn, und prei - set ihn, al - le
 Hei - den, und prei - set, prei - set ihn, al - le Völ - ker, al - le
 prei - set ihn, und prei - set ihn, al - le
 Völ - ker, al - ie Völ - ker, lo - bet den Herrn, al - le
 prei - set ihn! Lo - bet

49

Völker, und prei - set ihn, al - le, al - - - - - le Völ -

Völker, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - le, al - - - - - le

Völker, und prei - set ihn, al - le, al - - - - - le Völ -

Hei - - - - den, und prei - set ihn, al - le, al - - - - - le Völ -

52

- ker, al - le Völ - ker, prei - - - set ihn, al - - - le Völ - ker! Lo - - -
 Völ - - - ker, al - le, al - - - le Völ - ker, und prei-set ihn, al - le Völ - ker, und
 - ker, al - le Völ - ker, al - - - le Völ - - ker, al - - - le, al - le Völ - ker,
 - ker, al - le Völ - - - ker, al - le Völ - ker, al - - - le Völ -

58

ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - - tet
 ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - - tet
 ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - - tet
 ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - - tet

63

ü - ber uns, denn sei - ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - -
 ü - ber uns, denn sei - ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - -
 ü - ber uns, denn sei - ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - -
 ü - ber uns, denn sei - ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - -

68

- - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -
- - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -
- - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -
- - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -

72

heit wal - - - - tet
- heit wal - - - - tet
- - heit wal - - - - tet
heit wal - - - - tet, wal - tet

76

ü - ber uns in E - wig - keit,
ü - ber uns in E - - - - - wig - keit, in
ü - ber uns in E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - - tet ü - ber uns in E -
ü - ber - uns - in - E-wig-keit,

80

in E - - - - - wig - keit, in
E - wig - keit, sei - ne Gna - - - - de und Wahr - heit wal - - - - tet ü - ber uns in
E - - - - - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - - tet ü - ber uns in E -

A musical score for four voices (SATB) and piano. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The piano part is at the bottom. The music consists of two systems of five staves each. The key signature changes from G major to E major. The lyrics are in German, with some words repeated across measures. The vocal parts sing in unison or with slight variations in pitch.

96

Wahr-heit wal-tet ü-ber uns in Ewig-keit.
Al-le lu-ja, al-
wieg-keit, in Ewig-keit.
Al-le -
Gna-de und Wahr-heit wal-tet ü-ber uns in Ewig-keit.
Gna-de und Wahr-heit wal-tet ü-ber uns in Ewig-keit.

101

The musical score consists of four staves of music for voices. The top three staves are in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 3/4 time (indicated by '3'). The vocal parts are as follows:

- Top Staff:** Soprano part. The lyrics are: "le - lu - ja", "al - le - lu - ja, al -", "le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -", "le - lu -".
- Middle Staff:** Alto part. The lyrics are: "lu - ja, al -", "le - lu - ja", "al - le - lu - ja, al -", "le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -".
- Bottom Staff:** Bass part. The lyrics are: "Al - le - lu - ja, al -", "le - lu - ja", "al - le - lu - ja, al -", "le - lu - ja, al -".
- Bottom 3/4 Time Staff:** Bass part. The lyrics are: "Al - le - lu - ja, al -", "le - lu - ja", "al - le - lu - ja, al -".

The music features various rhythmic patterns, including eighth-note and sixteenth-note figures, and dynamic markings like forte (f) and piano (p). The vocal parts are separated by vertical bar lines.

109

ja , al - - - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja , al - le -

le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja,

al - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

- - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

117

lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja _____, al -
 al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - le - lu - - ja, al -
 - - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -
 - - - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja _____, al - le -

125

le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - ale - lu - - -
le - lu - - ja, al - le - lu - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - ale - lu - ja,
le - lu - - ja, al - - - le - lu - ja, al - - - ale - lu - - - ja
- - - lu - ja, al - - - ale - lu - ja, al - - - ale - lu - - -

141

ja, al - le - lu - ja,
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

149

lu - ja, al - le - lu - ja, al - - - - - le - - lu - ja, al -
lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -
lu - ja, al - le - lu - ja, al - - - - - le - - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -
- - le - lu - ja, al - le -

157

- lu - ja, al - le - lu - ja.
- - lu - ja, al - le - - lu - ja, al - le - - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.
lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - - - - - le - - lu - ja.
lu - ja, al - le - lu - ja.